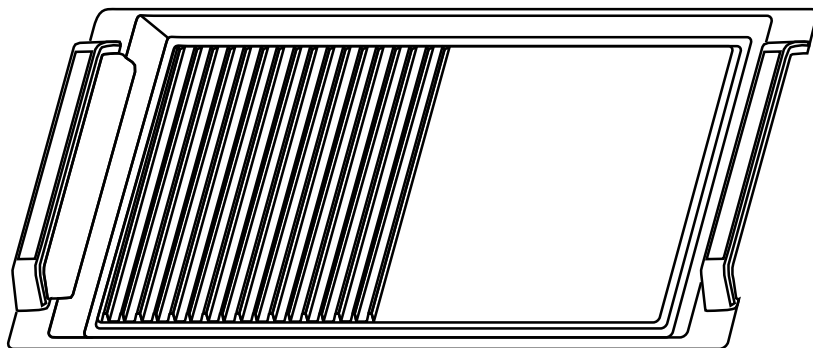


concept



Grilovací deska na indukci
Grilovacia doska pre indukciu
Indukcyjna płyta grillowa
Induction grill plate

CZ

SK

PL

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho užívání. Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Postupujte na základě doporučení uvedeného v návodu a poté úspěšně nový výrobek používejte.

OBSAH

- Důležitá upozornění
- Čistění a údržba
- Instrukce k používání

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

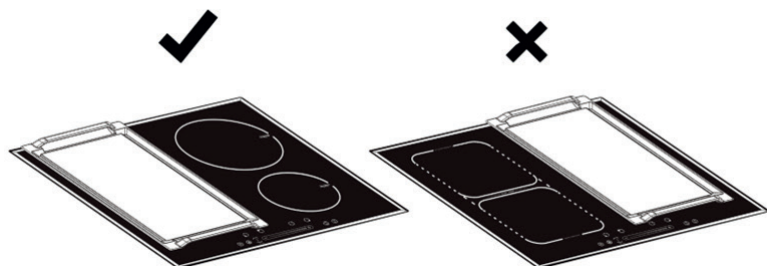
UPOZORNĚNÍ Riziko popálení! Grilovací deska se během používání velmi zahřívá. Použijte rukavice během používání. Nechte gril úplně vychladnout předtím než se ho budete dotýkat nebo čistit a udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od grilovací desky.

- Grilovací deska je vhodná pouze pro indukční varné desky.
- Grilovací desku nikdy během používání nenechávejte bez dozoru.
- Děti od 8 let, mentální, smyslové a tělesně postižené osoby mohou používat tento spotřebič, pouze pokud byly důkladně seznámeny s funkcemi a bezpečnostními opatřeními od odpovědné osoby, a pokud porozuměli souvisejícím rizikům.
- Na grilovací desku nepokládejte skleněné nádoby.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Grilovací desku vyčistěte horkou vodou.
2. Poté, co necháte desku vychladnout, ji opláchněte horkou vodou. Poté vezměte čistý hadřík, namočte jej do horké vody a pánev opatrně otřete. Zaměřte se na drážky mezi hřebeny. Chcete-li je dobře vyčistit, vezměte prst, přikryjte jej hadříkem a otřete podél drážky. Utěrku čas od času opláchněte.
3. Po vyčištění grilovací desku důkladně osušte utěrkou, zamezíte tak zreznutí grilovací desky.

INSTRUKCE K POUŽÍVÁNÍ



- Grilovací deska je určena pro grilování na indukčních varných deskách a je vhodná pro desky s flexi/bridge varnou zónou.
- Používejte pouze na varných deskách s podobnými rozměry.



- Před použitím se ujistěte, že grilovací deska leží rovně na varné desce.

ZÁRUKA

Během záručního období stanoveného výrobcem je výrobce zodpovědný za výrobní a materiálové vady. V případě, že se takovéto vady objeví, vraťte, prosím, výrobek prodávajícímu s příloženými doklady o jeho nabytí. Tyto doklady uchovávejte po celou dobu záručního období.

Záruka se nevztahuje na vady vzniklé nesprávným zacházením nebo údržbou. Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste si kúpili výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania. Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre si ho odložte. Zaisťte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom. Postupujte na základe odporúčaní uvedeného v návode a potom nový výrobok úspešne používajte.

OBSAH

- Dôležité upozornenia
- Čistenie a údržba
- Návod na použitie

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

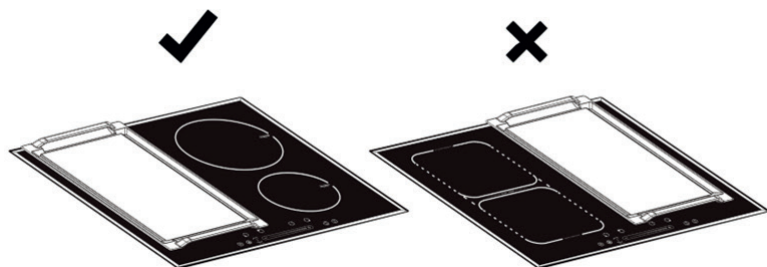
UPOZORNENIE Riziko popálenia! Grilovacia doska sa počas používania veľmi zahrieva. Použite rukavice počas používania. Nechajte gril úplne vychladnúť predtým ako sa ho budete dotýkať alebo čistiť a udržiujte deti v bezpečnej vzdialenosti od grilovacej dosky.

- Grilovacia doska je vhodná iba pre indukčné varné dosky.
- Grilovacia dosku nikdy počas používania nenechávajte bez dozoru.
- Deti od 8 rokov, mentálne, zmyslové a telesne postihnuté osoby môžu používať tento
- spotrebič, iba ak boli dôkladne oboznámené s funkciami a bezpečnostnými opatreniami od zodpovednej osoby, a ak porozumeli súvisiacim rizikám.
- Na grilovacia dosku nekladte sklenené nádoby.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Grilovacia dosku vyčistite horúcou vodou.
2. Potom, čo necháte dosku vychladnúť, ju opláchnite horúcou vodou. Potom vezmite čistú handričku, namočte ju do horúcej vody a panvicu opatrne utrite. Zamerajte sa na drážky medzi hrebeňmi. Ak ich chcete dobre vyčistiť, vezmite prst, prikryte ho handričkou a utrite pozdĺž drážky. Utierku čas od času opláchnite.
3. Po vyčistení grilovacia dosku dôkladne osušte utierkou, zamedzíte tak reznutiu grilovacej dosky.

NÁVOD NA POUŽITIE



- Grilovacia doska je určená na grilovanie na indukčných varných doskách a je vhodná pre dosky s flexi/bridge varnou zónou.
- Používajte iba na varných doskách s podobnými rozmermi.



- Pred použitím sa uistite, že grilovacia doska leží rovno na varnej doske.

ZÁRUKA

V záručnom období stanovenom výrobcom je výrobca zodpovedný za výrobné a materiálové nedostatky. Ak sa takéto nedostatky objavia, vráťte prosím výrobek predávajúcemu s priloženými dokladmi o jeho nadobudnutí. Tieto doklady uchovávajte počas celej záručnej lehoty.

Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo údržbou. Nedodržanie pokynov výrobcu bude mať za následok neuznanie záručnej opravy.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania. Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją. Proszę postępować na podstawie zaleceń wskazanych w instrukcji i pomyślnie użytkować nowy produkt.

SPIS TREŚCI

- Ważne przestrogi
- Czyszczenie i konserwacja
- Instrukcje użytkowania

WAŻNE PRZESTROGI

OSTRZEŻENIE Niebezpieczeństwo poparzenia! Płyta grillowa bardzo się nagrzewa podczas użytkowania.

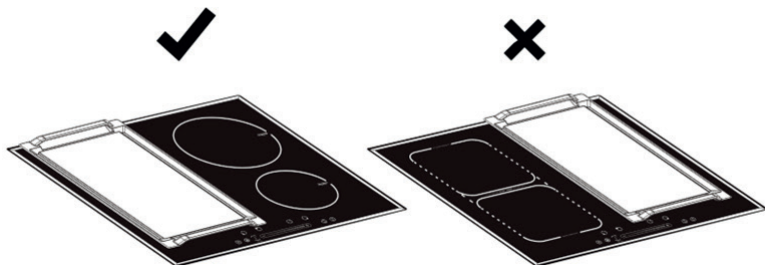
Podczas stosowania należy używać rękawiczek. Przed użyciem grilla należy poczekać, aż całkowicie ostygnie będziesz dotykać lub czyścić i trzymaj dzieci w bezpiecznej odległości od płyty grillowej.

- Płyta grillowa nadaje się wyłącznie do płyt indukcyjnych.
- Nigdy nie pozostawiaj płyty grillowej bez nadzoru podczas użytkowania.
- Mogą z niego korzystać dzieci od 8. roku życia oraz osoby niepełnosprawne umysłowo, sensorycznie i fizycznie urządzenia wyłącznie po dokładnym zapoznaniu się z jego funkcjami i zabezpieczeniami środków od odpowiedzialnej osoby i czy zrozumiała ona związane z tym ryzyko.
- Nie stawiać szklanych naczyń na płycie grillowej.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyczyść płytę grillową gorącą wodą.
2. Po ostygnięciu płytki optucz ją gorącą wodą. Następnie weź czystą ściereczkę, namocz ją w gorącej wodzie i ostrożnie wytrzyj patelnię. Skoncentruj się na rowkach między grzbietami. Aby je dobrze wyczyścić, weź palec, przykryj go szmatką i pocieraj wzdłuż rowka. Od czasu do czasu płucz szmatkę.
3. Po czyszczeniu dokładnie osusz płytę grillową szmatką, aby zapobiec rdzewieniu płyty grillowej.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA



- Płyta grillowa przeznaczona jest do grillowania na płytach indukcyjnych i nadaje się do płyty z flexi/bridge strefą grzejną.
- Stosować wyłącznie na płytach grzewczych o podobnych wymiarach



- Przed użyciem upewnij się, że płyta grillowa leży płasko na płycie kuchennej.

GWARANCJA

Podczas okresu gwarancji ustalonego przez producenta, producent odpowiedzialny jest za wady produkcyjne i materiałowe. W przypadku, jeśli niniejsze wady się pojawią, proszę zwrócić się do sprzedawcy z załączonymi dokumentami zakupu. Niniejsze dokumenty należy przechowywać przez cały okres gwarancyjny.

Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych niewłaściwą obsługą lub konserwacją. Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może spowodować, że wszelkie naprawy nie będą objęte gwarancją.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it. Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance. Follow the recommendations in the manual and then use the new product successfully.

TABLE OF CONTENTS

- Important safety information
- Cleaning and maintenance
- Instructions for use

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

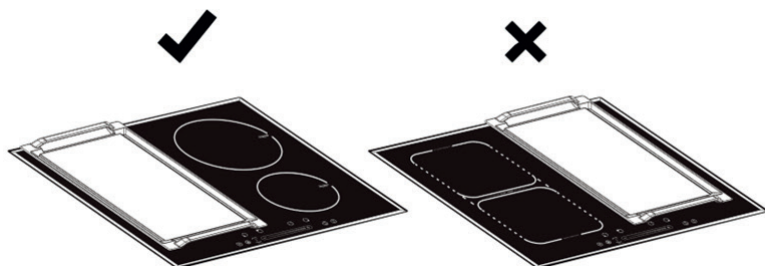
WARNING Risk of burns! The grill plate gets very hot during use. Use gloves during use. Allow the grill to cool completely before using it you will be touching or cleaning and keep children at a safe distance from the grill plate.

- The grill plate is only suitable for induction hobs.
- Never leave the grill plate unattended during use.
- Children from 8 years old, mentally, sensory and physically disabled people can use this appliance only if they have been thoroughly familiarized with the functions and safety features measures from a responsible person and if they understood the risks involved.
- Do not place glass containers on the grill plate.

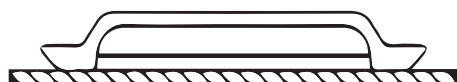
CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the grill plate with hot water.
2. After letting the plate cool, rinse it with hot water. Then take a clean cloth, soak it in hot water and carefully wipe the pan. Focus on the grooves between the ridges. To clean them well, take your finger, cover it with a cloth and rub along the groove. Rinse the cloth from time to time.
3. After cleaning, dry the grill plate thoroughly with a cloth to prevent the grill plate from rusting.

INSTRUCTIONS FOR USE



- The grill plate is intended for grilling on induction hobs and is suitable for plates with flexi/bridge cooking zone.
- Use only on hobs with similar dimensions.



- Make sure the grill plate is flat on the hob before use.

CZ

Jindřich Valenta — Concept
Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň

T: +420 465 471 400
E: info@my-concept.cz
W: www.my-concept.cz

SK

Concept Slovensko s.r.o.
Hurbanova 1563/23,
911 01 Trenčín

T: +421 032 658 34 65
E: info@my-concept.sk
W: www..my-concept.sk

PL

Concept Polska sp. z o.o.
ul. Ostrowskiego 30,
53-238 Wrocław

T: +48 71 339 04 44
E: sales@my-concept.pl
W: www.my-concept.pl

EN

Jindřich Valenta — Concept
Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň, Czech Republic

T: +420 465 471 400
E: info@my-concept.cz
W: www.my-concept.cz